現在式動詞變化－不規則變化

作者: 王鶴巘

1. 現在式動詞「不規則變化中的規則變化」

這一類動詞我們稱之為「不規則變化中的規則變化」主要的理由如下：有些動詞的變化只是字根的改變＜cambios en la raíz＞，而詞尾＜desinencia＞的變化仍然是按照規則的變化；有些則是字根和詞尾都同時做變化。下面我們將逐一介紹每一種類型的動詞變化，並舉出實例讓學習者了解認識，以期掌握動詞變化中較複雜的一部份。

1.1.「**動詞音節中雙母音的變化**」。原型動詞重音節裡的母音＜e＞在第一、二、三人稱單數與第三人稱複數變成＜ie＞，但是第一、二人稱複數維持原母音＜e＞不變。請注意範例中，字母底下有畫線的表示動詞不規則變化的部份。

	ACERTAR	*ENTENDER*	*ADQUIRIR*
Yo	acierto	entiendo	adquiero
Tú	aciertas	entiendes	adquieres
Él, Ella, Usted	acierta	entiende	adquiere
Nosotros	acertamos	entendemos	adquirimos
Vosotros	acertáis	entendéis	adquirís
Ellos, Ellas, Ustedes	aciertan	entienden	adquieren

南臺科技大學
Southern Taiwan University of Science and Technology

1.2. 「**動詞音節中母音的變化**」。原型動詞重音節裡的母音＜o＞、＜u＞在第一、二、三人稱單數與第三人稱複數變成＜ue＞，但是第一、二人稱複數維持原母音＜o＞、＜u＞不變。請注意範例中，字母底下有畫線的表示動詞不規則變化的部份。

	JUGAR	*PODER*	*MOVER*
Yo	juego	puedo	muevo
Tú	juegas	puedes	mueves
Él, Ella, Usted	juega	puede	mueve
Nosotros	jugamos	podemos	movemos
Vosotros	jugáis	podéis	movéis
Ellos, Ellas, Ustedes	juegan	pueden	mueven

1.3. 原型動詞重音節裡的母音＜e＞在第一、二、三人稱單數與第三人稱複數變成弱母音＜i＞，但第一、二人稱複數維持原母音＜e＞不變。請注意範例中，字母底下有畫線的表動詞不規則變化的部份。

	SERVIR	*PEDIR*	*REPETIR*
Yo	sirvo	pido	repito
Tú	sirves	pides	repites
Él, Ella, Usted	sirve	pide	repite
Nosotros	servimos	pedimos	repetimos
Vosotros	servís	pedís	repetís
Ellos, Ellas, Ustedes	sirven	piden	repiten

南臺科技大學
Southern Taiwan University of Science and Technology

1.4. 第一人稱單數 Yo 做動詞變化時，變成＜*-go*＞結尾。請注意範例中，字母底下有畫線的表示動詞不規則變化的部份。

	PONER	*HACER*	*SALIR*
Yo	pongo	hago	salgo
Tú	pones	haces	sales
Él, Ella, Usted	pone	hace	sale
Nosotros	ponemos	hacemos	salimos
Vosotros	ponéis	hacéis	salís
Ellos, Ellas, Ustedes	ponen	hacen	salen

	VALER	*VENIR*	*SEGUIR*
Yo	valgo	vengo	sigo
Tú	vales	vienes	sigues
Él, Ella, Usted	vale	viene	sigue
Nosotros	valemos	venimos	seguimos
Vosotros	valéis	venís	seguís
Ellos, Ellas, Ustedes	valen	vienen	siguen

	TRAER	*CONSEGUIR*	*DECIR*
Yo	traigo	consigo	digo
Tú	traes	consigues	dices
Él, Ella, Usted	trae	consigue	dice
Nosotros	traemos	coseguimos	decimos
Vosotros	traéis	conseguís	decís
Ellos, Ellas, Ustedes	traen	consiguen	dicen

1.5. **動詞詞尾＜-DUCIR＞、＜-CER＞的變化**，第一人稱單數做動詞變化時，變成＜*-zco*＞結尾。請注意範例中，字母底下有畫線的表示動詞不規則變化的部份。

	PRODUCIR	*CONDUCIR*	*CONOCER*
Yo	produzco	conduzco	conozco
Tú	produces	conduces	conoces
Él, Ella, Usted	produce	conduce	conoce
Nosotros	producimos	conducimos	conocemos
Vosotros	producís	conducís	conocéis
Ellos, Ellas, Ustedes	producen	conducen	conocen

南台科技大学
Southern Taiwan University of Science and Technology

1.6. 現在式規則變化中，有些動詞詞尾做變化時，為了與原型動詞最後一個音節發音一致，也就是：＜子音+AR＞、＜子音+ER＞、＜子音+IR＞，更準確地說，是倒數第二個字母 (應為母音 /a/ 或 /e/ 或 /i/) 和第三字母 (為子音) 組合的發音，該子音必須用其它子音替代（例如，＜-g-＞ 變成 ＜-j-＞）以保持原型動詞最後一個音節原來的發音。請注意範例中，字母底下有畫線的表示動詞不規則變化的部份。

	COGER	*ELEGIR*	*VENCER*
Yo	cojo	elijo	venzo
Tú	coges	eliges	venzas
Él, Ella, Usted	coge	elige	venza
Nosotros	cogemos	elegimos	venzamos
Vosotros	cogéis	elegís	venzáis
Ellos, Ellas, Ustedes	cogen	eligen	venzan

1.7.**動詞＜caber＞、＜saber＞的變化**，只有第一人稱單數 Yo 做詞尾變化時不一樣，其它人稱的動詞變化維持規則變化。

	CABER	*SABER*
Yo	quepo	sé
Tú	cabes	sabes
Él, Ella, Usted	cabe	sabe
Nosotros	cabemos	sabemos
Vosotros	cabéis	sabéis
Ellos, Ellas, Ustedes	caben	saben

請勿擷取重製、複製，本文受著作權保護

南臺科技大學
Southern Taiwan University of Science and Technology